Ultramar y Extranjero lo que co-rresponda por aumento de fran-

Números sueltes 10 centimos.

## DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

reduction common viscons present for a close the constitution of the constitution of the contract of the contr

table at no altriara calor maics, ide Año II.º

Mahon, lúnes, 12 Enero de 1891.

2.851

na (cod C grande) tienen derecho a per-

wallifos huchfanos, quedaban sin araparo,

perque, ¿que iba a dejar un hombre que

solo disponia de cinco mit-duros y de las

papt, shall soinsteinim and ob sulfittein

habin de dejace Se lo Havaba todo.

ibir una pension annal de 3.750 pe-Si es verdad que las relaciones literarias entre nuestra nacion y la América española son ahora más frecuentes que antaño, tambien lo es que en este comercio intelectual ponen mucho más ios americanos que nosotros; sus esfuerzos por conocernos superan con mucho á los escasísimos con que la antigua metropoli les paga tan simpaticos afanes. No es desden por nuestra parte esta desproporcion, hay que apresurarse à decírlo: es desidia, es pereza, es igno-

No se aprecia aquí bastante la literatura española de América porque se la haya juzgado pobre, baladí, de pura imitacion, atrasada... mada de eso. No se la aprecia en lo que vale porque no se sabe lo que vale on nationa on supa

En punto à literatura hay por aqui quien todavia no cree en el descubrimiento de las Américas. Otros, (vulge, «vulgarisimo», por supuesto) no conciben como pueden servir para nada las letras en un pais de donde nos vienen á nosotros nuestros «indianos», cargados de dinero à veces, eso si, pero «haiga» y andiositos y achalecos por achalets; y que, una vez en España, no se suscriben ui a los periódicos.

Olvidan los que juzgan a América por nuestros «americanos», que estos no son de alla sino ignorantes de aca que están de vuelta y que no han ido al otro continente a estudiar retórica, sino a traficar de la manera más prosaica y das de esos hombres gealdizeq avitaroul.

Pero aun sin llegar al extremo del populacho que piensa que la buena sociedad americana esta egenuluamente representada por tales gentes (muy dignas de consideración en otros respectos) se paede decir que hasta el público «ilustrado» muestra cierto excepticismo en cuanto se trata de bellezas literarias uitramarinas. District Contract

Se debe en gran parte esta preocupacion à que la literatura de cinformacion» està muy poco extendida entre nosotros, aqui o se escriben dramas, novelas y pequeños poemas, ó se «pegan palos» á los enemigos y se «dan bombos» à los amigos. Y en cuanto á los eruditos, por regla general, prescinden, los poquisimos que hay, del «gran» público; y escriben obras «especiales» para otros eruditos como ellos. En la crítica de revistas y diarios, de libros amenos y sin aparato científico, es donde en otros países se le entera al público «ilustrado» pero no sabio, del movimiento actual de las letras en todos los pueblos que las cultivan, y se le habla además de la literatura nacional de tiempos anteriores, analizando una y otra vez las obres de los grandes artistas que han influido en los inmediatos antecedentes del estado actual del arte, y reseñando tambien en la forma conveniente para que ro canse este trabajo al lector, la vida literaria más lejana ya de propios y de extraños. En nuestra tierra no se asa esto; y así ge vé que en cuanto un poeta, un novelista, un critico, basta un orador, des-

aparece de la escena ya nadie se resuelve á acordar de él; no se le consagran estudios particulares, no se examina su influencia en su país; no se hace nada. Ponganse ejemplos de los más gráficos. Becquer. Este poeta malogrado ha llegado à ser el más popular de los que ya no existen. Todos le leen, todos le admiran: los críticos le consagran incidentalmente grandes elogios (Valera, por ejemplo, que le coloca á gran altura.) pero, ¿qué «estudio» de la vida y obras de Becquer, de las obras por lo menos, se ha escrito que puede señalarse como fuente para el conocimiento concieuzudo de la poesía becqueriana y de su influencia? Espronceda, muy admirado tambien y en algunos casos tan admirable seguramente, no ha tenido mejor suerte. Y no se diga nada de poetas más antiguos. No volvemos la vista atrás; nuestra literatura se va desarrollando sin clara conciencia de sí misma; chacemos» la historia de nuestra vida intelectual sin consultar la historia. Y así va ello. Pues bien: si no nos conocemos a nosotros mismos, ¿cómo quieren los americanos que les conozcamos a ellos?us C ni si sciulia s

Todo lo que sabe la masa de los lectores de por acá es... una lista de nombres de escritores de América, nombres que se tiene por ilustres con la fe del Carbonero. Y eso los que los tienen; porque en esto sucede como en todo, y asi como hay carboneros para creer, hay carboneros para negar; y no falta quien tenga en poco á esas personalidades insignes que él no puede asociar al recuerdo de ninguna belleza saboreada. Añadase que esos nombres, como es natural, suenan en español, y en esto ven los escépticos nuevo motivo para despreciar siu conocerd omos nos souo sos Commá aun alcombre! que, antes o despues, liene algo de Gonzalez, ó de Feruandez, y der cual nada ha deido nuestro lector despreocupado ha de figurarsele eminente, él que solo se rinde à la voz de la fama de los desconocidos que se llamen de modo que no pueda pronunciar correctamente?

Por eso los rusos, y aun los alemanes, pasan por eminencias entre nosotros á poca costa. El que acaba en of debe de tener talento, el que acaba en ez necesita demostrarlo.

Pero alguien habra, podria decirsenos, que estudie en España la literatura americana y hable de ella al público... De eso empieza á haber algo ahora. Hasta hace poco, no. Yo recuerdo los tiempos en que un Sr. Aimas, cubano, llevaba al Ateneo de Madrid un libro muy grande con poesías de autores americanos; y la mayor parte del concurso desconocia aquellos nombres, llegando la erudicion de los mas eruditos á saber qué Heredia habia escrito muy buenas cosas y á recitar una letrilla del mulato Plácido, á quien se mezclaba, por supuesto, con los poetas de mas campanillas.

Las relaciones hasta hace poco eran casi exclusivamente académicas; Cañete, Barrantes y otros así eran los encargados de echar adjetivos encomiásticos de esos que no dicen nada,-porque el incienso no pinta, -sobre tres ó cuatro

nombres de otros tantos corresponsales americanos, unos ilustres de veras, otros tantos de mentirigillas.

Con esto se conseguía un efecto contraproducente, porque daba tentaciones de creer autes de enterarse por otro conducto, que los Bellos, los Caros, etc., eran unos Canetes y Chestes de por ailá. samentib boog du somenien so

Vino tambien la invasion de los portas «de ilustracion» en ristre; el idealismo de un señor «Calcaño», las «altitontisonancias» de Ipandro Acaico y otros tales que tiene el arte singular de traducir del griego al «esdrújulo»; y nada de esto, francamente, ni aun unido á «la flor del café» de Plácido, era muy seductor.

Ahora va siendo otra cosa. Por incidencia y en algun artículo especial, Menendez y Pelayo ha dicho algo de algunos escritores ilustres de América; Valera ha popularizado el ingenio de varios poetas de una y otra república del nuevo continente por medio de sus ya famosas «Cartas americanas», y con este y otros trabajos análogos empieza -nada más que empieza-á cambiar la situacion, y es de esperar que las proximas generaciones literarias de uno y otro lado del Atlantico se conozcan y aprecien mejor que hasta ahora, sobre todo por lo que toca á los españoles, que son, como decía, los más atrasados en

esto. Los americanos más activos que nosotros, más entusiastas, más amigos de saber, cultivan principalmente esa literatura de informacion que en la Península está tan abandonada. Careciendo, pecesariamente, de una tradicion clasica en su tierra, vienen á Europa; y así como suelen estudiar mejor que nosotros las letras francesas, italianas, inglesas (ayudados por el conocimiento de las lenguas respectivas alli mas extendido, por varias causas) estudian, sobre todo ahora con ahinco y hasta proligidad la poesía y la prosa castellanas de nuestro tiempo, en general con cariño, inclinados los más á una benevolencia que suele rayar en escesiva. No faitan tampoco críticos más ó menos antorizados que desprecien en moton lo que en España hoy se escribe, pero son los menos, y no de los más famosos; de ellos solemos saber nosotros por las obras apologéticas en que se les com-Canovas del Castillo y el Sr. Elda.sted

Como sintoma de buena amistad, de relaciones de simpatia y cordialidad, paña no puede menos de ser estimado y agradecido. Pero, á la larga, la verdad pura ha de ser necesaria, y si ahora puede aconsejar la prudencia que callemos cuando vienen de América libros llenos de elogios para nuestros poetas... y poetastros, por igual, para nuestros novelistas... y otros que quieren serlo, al fin ha de llegar dia en que convenga pedir á los mas espertos críticos americanos que tomen cartas en el asunto g rectifiquen lo mucho que hay que rectificar. Porque si los que nos despreciau no suelen ser sábios, los que nos ponen en los cuernos de la luna... valga la verdad, no suelen serlo tampoco. Sucede en este punto en América lo mismo

que en Francia, Italia, Inglaterra y aun Alemania respecto de la literatura castellana de nuestros dias; muchos discretos escritores que la estudian, la comentan y la elogian ... pero ningun oritico de primera clase que cuente con ella para nada. A los que se contentan con ver que se habla de ellos en idiomas que tal vez no conccen siquiera, no les importa que el narrador de sus excelencias valga mas ó menos; pero á las letras españolas si les importa y mucho, entrar de veras en la corriente de la solidaridad intelectual de la cultura moderna. Los grandes escritores de los paises de mas literatura-es la verdad-desconocen casi por completo nuestra poesia, nuestra novela, nuestra critica .. Pero dejemos esto.

Volviendo á América, diré que entre los escritores que en estos últimos tiempos han tratado mas discretamente, sin exageracion ni mezclas nefandas de literatos y majaderos, algunos purtos relativos à la literatura espanola contemporanea, debe citarse al critico de Buenos-Aires señor don Calixto Oyuela; del cual, aun antes de recibir su obra: «Esatudios y artículos literariosa tenia yo muy buenas noticias El libro del señor Oyuela se publicó en 1889 y es un abultado volúmen de prosa correcta, sincera, noble y limpia, aunque no extraordinariamente amena. La mayor parte del tomo, que consta de 600 páginas, está dedicada al examen minucioso de dramas y comedias del teatro español y del francés. Son críticas escritas con ocasion de las representaciones dadas en Buenes-Aires por Sara Bernhardt y por el malogrado Rafael Calvo, que como es natural, exhibieron ante aquel público lo más escogido de su respectivo reperto. rio. Para nosotros esta parte del libro tieue como es actual, menor interes. Mas atención merecen aquellos artículos en que Oyuela trata de literatura espanola en general. Aqui se nota que el distinguido crítico ha sabido, por lo comun escoger, distinguir, o por lo menos ha tenido acierto al fiarse de quien por el escogiera y distinguiera. Por algo de lo que dice de algunos autores españoles y hasta por los adjetivos que usa al calificarlos y clasificarlos, se me antoja que el Sr. Oyuela no conoce directamente muchas de las obras de algunos de los españoles a quien juzga ó de quien habla incidentalmente. Mas lo ordinario es que acierte al juzgar y al clasificar-de H

Yo no estoy conforme con muchas de ese optimismo literario favorable à Es- las teorias esteticas del crítico bonaerense, ni con el gusto que muestra al elogiar algunas obras como verbigracia cuando se entusiasma con ciertos versos de Cabanyes, pero no es esto lo que importa, sino aplaudir a don Calixto Oyuela por la discrecion, y parsimonia que no excluye las simpatías con que sabe referirse a nuestras letras, sin admitir verbigracia los dramas de Cano como oro de ley. Sren America han de llegar a convencerse de veras, y es lo que conviene hacen falta muchos criticos con o este (y si pueden ser un poco mas anima dos al escribir mejor), que no tomen por recomendaciones de las sociedades de aplausos mútuos trastlantices, les géneros averiados que de España se les envia por conducto de los Cañetes, Barrantes y otros académicos y aun gacetilleros.

CLARIN.

Noticias

# Extranjero

El periodico francés «Le Temps» publica en su articulo de fondo el balance de 1890, diciendo que lo más notable de este año es las mutaciones acontecidas en el alto personal político.

que los principales actores de la gran tragi-comedia internacional fuesen inamovibles. Ni la muerte ni la desgracia tocaba á esas cabezas predestinadas.

Aquí un emperador nonagenario rodeado de servidores, el más potente septuagenario, y despues de un cuarto de siglo pasado en negocios, parecia un jovenal lado de este estado mayor de octogenarios. Allí un soberano que subió al trono
en 1848, y con él, por las dos mitades de
su imperio, dos ministros, que se sucedieron y gobernaron gracias á los prodigios de equilibrio inestable, sobre una
mayoria de coalicion.

Por todas partes el reinado de la edad avanzada, la vejez en toda su potencia. Nestor no ha solamente escuchado el consejo sino seguido al combate. Una Europa parecida al castillo de la «Hermosa en el Bosque Dormido,» donde todo el mundo, guardias, oficiales, señores estaban sumidos en un sueño sin fin. La escena ha decididamente cambiado.

El advenimiento de un joven emperador, cuyo menor defecto es la deferencia
y que no parece tener el sentimiento de
la veneración ha bastado para cambiarlo
todo. De repente los altos empleos del
ejército aleman han sido transferidos á
manos más jóvenes. No ha quedado á la
cabeza de un solo cuerpo de ejército un
general, que en calidad de tal, hubiese
hecho la campaña de 1870.

Antes del mes de abril, Guillermo II no pareció solamente impio, pareció quimerico; al pretender quitar al gigante, á la sombra del cual tres generaciones de Hohenzellern habian reinado.

El principe Bismarck no era solamente un hombre, el mas potente de todos; era una institucion, mas aun, un leyenda y un culto. Los que deploramos amargamente los excesos de su poder personal; los que declaraban no poder respirar con libertad cerca de un vecino temible; los que le acusaban de no sufrir ningun rival y de no quereriningun sucesor, encorvaban tambien el espinazo delante de lo que consideraban como una suerte de fatalidad ineluctable, de la ley de la naturaleza, de fuerza elemental.

Todos sabemos que sorpresa le estaba reservada. De un solo golpe David venció á Goliath; es cierto que David era rey y que su honda estaba armada, no de una piedra cogida en un rio, sino de los rayos de un soberano legítimo, de un representante auténtico de la raza de los Hohenzollern.

Y no se ha parado aquí el furor de cambios del emperador aleman. Mirando á su alrededor ha visto que un clericarismo protestante se constituia á sus costas, que sus propios curas de córte se formaban sobre su prerrogativa espiritual de sumas episcopus. Sin hacer caso á los recuerdos de su glorioso abuelo que habia escuchado humildemente las plegarias arrogantes de estos ultamontanos de la Reforma, ni á la memoria de las complacencias que él mismo en otros tiempos habia tenido al protegido de la condesa de Waldersee, Guillermo II ha roto sus rela ciones con Haegel y Stecker.

Mientras el emperador aleman hacia esta limpia. Tisza caia en Hungria; Sagasta desaparecia en España por escotilon; Italia, que tiene á Crispi para consolarla de todo, perdia alguno de los vetenos del Risorgimiento á quienes des

pues de haberse sacrificado no se les ha glorificado, Grecia veia Tricupis hundir-se en la tercera eleccion general que tenia muy preparada. Los Estados-Unidos asistian á la division del partido republicano, division tanto mas irreparable que las víctimas, por una ironia constitucional, deben continuar algun tiempo haciendo como viven y exponer su politica en la escena del Congreso.

La América del Sud gran consumidora de hombres y de instituciones, destruia un imperio, fundaba una República, sufria dos ó tres bancarrotas, presenciaba tres ó cuatro revoluciones.

No fijandose mas que en lo personal, el año 1890 ha registrado mas cambios y cambios mas considerables que ninguno de los que le han precedido despues de 1870. Si esto no fuese mas que una repartición nneva de papeles antiguos, si fuese el mismo aire el que debiese hacer, tocar los instrumentos un poco diferentes con ejecutantes nuevos, podría senalarse el fin de este año como un fenómeno y síntoma de fin de siglo.

Pero no es asi. Mil indicios diversos anuncian que á pesar de todo, nuevas cuestiones surgirán delante de estos nuevos. Sin duda, los antiguos problemas que preocupan despues de tantos años á los gobiernos y á los pueblos no han de saparecido.

Cada nacion tiene siempre sus preocupaciones internas y externas. Europa y
el mundo tienen sus ansiedades permanentes. El legado de sufrimientos, peligrosos y problemas árduos que el pasado
ha hecho al presente no ha cesado de pesar sobre la preparacion del porvenir.

No creemos equivo arnos diciendo que un nuevo aire ha animado el año 1890, que grandes cosas han empezado en él, que una era nueva parece palpitar por la primera vez y que podemos, sin ilusion, pero sin ruido, repetir las palabras del poeta latino del siglo de Augusto:

Magnus ab intero seculorum naccitur

## SECCION POLÍTICA

## otros, más entusiastas, más amigos de saber, ou noza fila esa lite-

No es decible el mal efecto que han causado entre los conservadores los artículos que la prensa democrática ha publicado contra el acuerdo del Consejo de Estado concediendo á las viudas y á los huerfanos de los ministros la pension anual de 3.750 pesetas.

Señores, Nada hay más injusto que la conducta de los republicanos en este asunto, porque naturalmente no se han de comparar esas viudas y huérfanos con las viudas y huérfanos del resto de los españoles que no han tenido el honor de ser ministros.

Pero hay además otra razon no menos poderosa, y es que la mayor parte de los ministros en España carecen de recursos propios y tienen que confiar al Estado la posicion de sus descendientes. El señor Cánovas del Castillo y el Sr. Elduayen, el señor duque de Tetuan y el señor marqués de la Vega de Armijo, el señor Eguilior y el Sr. Alonso Martinez como otros muchos consejeros de la corona tienen que estar muy preocupados con el porvenir de sus hijos, porque no teniendo ellos bienes de fortuna sería muy triste dejar poco menos que en la miseria á sus familias.

Sí, hay que reconocer que los ministros actuales han obrado muy cuerdamente al pedir al Consejo de Estado ese acuerdo. En un país como el nuestro en que la modestia anda por las nubes, nadie quiere ser pobre ni quiere que lo sean sus descendientes, y una vez que se ha llegado á tan elevado puesto, hay que tener coche toda la vida.

Hso de haber sido ministro y volver después al desempeño de un cargo cual-quiera, no se comprende entre nosotros.

Afortunadamente en España no suelen

ser ministros los sastres; de aquí que no se pueda dar el caso de que uno de éstos siga cortando pantalones despues de haber desempeñado un cargo tan alto, pues eso queda bueno para los yankees, para ese pueblo lleno de escentricidades, que no tiene más vanidad que la vanidad nacional, pero que no da lugar á que se enorgullezcan sus ciudadanos por haber sido algo más que ministros, por haber sido presidentes de la República.

Nada, hay que confesar que el Consejo de Estado ha tenido un feliz acuerdo,
porque no se puede abandonar en su infancia á esos desaplicados niños que no
pueden seguir ninguna carrera, porque
no se puede dejar sin palco en el teatro
Real á esas inconsolables viudas. Bien
hecho está lo hecho, pues por mucho dinero que deje un ministro á nadie le
amarga un dulce y 15.000 realitos no
son cosa de despreciar.

Que un ministro haga economías, no hay que pensarlo siquiera. Seis mil duros anuales no dan para tanto. Y si no que se lo pregunten á Manolo Becerra, que en cuanto dejó la cartera de Ultramar tiene que andar en carruajes de alquiler, porque ni siquiera puede sostener una rencisse.

quiere que haga economías!

De ahí que nosotros sólo tengamos aplausos para esa acordada del Consejo, porque ha estado muy puesta en razon: los hijos de los ministros son de pasta muy diferente á los hijos de los demás españoles.

Un capitan ó un coronel ó un general pueden morir en el campo de batalla dejando á sus hijos poco menos que en la indigencia; pero un ministro, aunque muera de un atracon de pavo trufado ó de títulos de la Deuda, puede morir tranquilo, porque su viuda y sus hijos menores quedan beneficiados. ¡3.750 pesetas no son un grano de anis!

Por supuesto que esa pension será sólo para los hijos de los ministros monárquicos, porque los republicanos son tan cándidos que en cuanto suban al poder quitarán esas y otras muchas pensio-

Y lo que son las cosas; los ministros republicanos obraran muy en carácter suprimiendo esas pensiones, y los ministros monárquicos obran tambien muy en carácter aumentándolas en su beneficio y en el de sus familias, porque unos y otros son como Dios los ha hecho, si es que Dios hace los ministros como hace los monárquicos constitucionales.

Conque sigan chupando los Fabiés y los Isasas y los Venancio Gonzalez, que ya les queda poco, no solo porque se les escapa la monarquía, sino porque se les acaba la breva. Al paso que van es muy posible que llegue el día en que sea imposible pagar esas pensiones á las viudas y á los huérfanos de los ministros.

## Actualidades

south for white carded the hospitas a

### POBRECITOS!

Nolite flere super me, sed super vos ipsas flete et super filios vestros, dijo el
maestro; lo cual, puesto en castellano,
para que lo entiendan en la Huerta, significa: «No lloréis por lo que habéis de
pagar á las viudas y á los huérfanos.»

Pobrecitos!

Era para ablandar los corazones: un hombre de mérito, un Isasa, mal comparado, lograba alcanzar una poltrona y la gente le premiaba la gracia con cinco ó seis mil duretes anuales, suponiendo que fuera recto, incorruptible y todo lo demás que suelen ser ciertas gentes, con lo cual el hombre se daba por satisfecho, amén de la cesantía que se le asignaba cuando llegaba á inutilizarse ó le inutilizaban para la lidia.

Pero llegaba un día striste día! en que caía el pobre, no de un andamio, porque

los ministros no suelen caer de tan alto, sino enfermo; hacía unos cuantos viajes y daba su espíritu, quiero decir que se moría. Y entonces las viudas, las inconsolables viudas y los huértanos, los desvalidos huérfanos, quedaban sin amparo. porque, ¿qué iba á dejar un hombre que sólo disponía de cinco mil duros y de las plantillas de un ministerio? Nada, ¿qué había de dejar? Se lo llevaba todo.

¡Ah! Si no aliviara estos males, ¿de qué serviría el Consejo de Estado y el de ministros, ni los consejos mismos del rabí D. Sem Tob? Por tortuna todo se ha arreglado declarando que las viudas y los huértanos de ministros de la Corona (con C grande) tienen derecho á percibir una pension anual de 3.750 pesetas.

Yo, la verdad, he tenido una alegría. Me gustan los actuales ministros por lo simpáticos y los italianos por lo decentes. Así es que he visto con regocijo premiar el tacto del duque de Africa, el de Fubié en América y el de Villaverde en Occeanía, digo, en la calle Ancha de San Bernardo. En cuanto á Cánovas (q. D. g.) las lágrimas asoman á mis ojos al pensar que, á no ser por este arranque, tendría quizá su viuda que vivir de la publicacion de sus sonetos.

Lo malo es que D. Antonio todavia no tiene hijos, que yo sepa, y no tenién-dolos es difícil que queden huérfanos de padre, aunque si bien se mira, nuestro dolor nos daría á todos derecho á la orfaddad y á las pesetas del pico, olvidando

¡Qué dolor el de las Musas! Mas no pensemos en cosas tristes. El Consejo de Estado ha demostrado que tiene buen corazón en pleno. Por eso me son simpáticas ciertas mujeres. El buen corazón es lo primero, y lo segundo es ser conse jero, aunque sea de una compañía de ferro-carriles.

¡Ah, si esta noticia llega antes á Gandia! No hubiera necesitado ir el recauda. dor de contribuciones acompañado de veinticinco números y un sargento. No se comprende que después de recibir tamaña noticia haya quien se deje embargar las fincas para pago de impuestos, ni quien se muera de hambre por las calles. Los maestros de escuela que deben ser filántropos, ¡con qué fruicion habrán sabido que ya no pedirán limosna las viudas de esos hombres generosos que se sacrifican por el ajeno bienestar!

Protejed a los huérfanos; hay huérfanos que necesitan mucho aceite de higado de bacalao. Proteged á las viudas si queréis que antes sean buenas esposas. Así no harán lo que una que yo conozco que la noche que se murió su marido en

El Pardo se presentaba en un palco del

teatro Real.

Y puesto que se trata de deshacer entuertos, enderezar viudas y empingorotar huérfanos, no nos quedemos cortos ni pequemos de tacaños, que si a gún día el pueblo encuentra caras esas pensiones, tiene un buen recurso:

No pagarlas.

(La Justicia).

## MAHON

ong sommitte Pod Plantes for

Mañas conservadoras.—Dícennos que un conocido fabricante de calzado de esta ciudad ha amenazado á sus operarios con quitar el trabajo á todos los que votaran á D. Rafael Prieto y Caules y que en caso de que este saliera vencedor rebajaría media peseta por par, la mano de obra.

Si los operarios de este industrial acordaran á una dejar de trabajar por quien de tal manera les amenaza de seguro se le bajarían Ios humillos á este bajá de tres colas.

abuter'l hebbient beek &

A las dos de la tarde del sábado entró en este puerto el vapor inglés "Lady Salisbury" que procedente de Cardiff se dirigía á Liorna con cargo de carbon, remolcando al vapor francés "Atlantique" procedente de Marsella con cargo general para Tarragona y Barcelona, al que encontró en la mañana del día anterior y á unas 50 millas de la costa Norte de esta isla, pidiendo auxilio, por correr riesgo de irse á pique por tener inundado dos de sus departamentos; en la mañana del sábado se rompió el calabrote que servía para el remolque, cos- tivos, haciéndose aplaudir repetidas tando luego bastante trabajo para darle de nuevo.

Ambos buques fondearon en Calafiguera é inmediatamente el Comandante de la fragata italiana "Victor Pisani", le prestó sus ausilios y le mandó cien hombres con bombas de á bordo para probar de achicar el agua, y el Comandante de Marina de este puerto mandó igualmente todos los hombres disponibles del arsenal para prestarle los auxilios que el caso requería.

Ayer se lograron tapar por los buzos algunos agujeros del casco, continuando aun achicando el agua, con lo que se ha logrado levantarlo bastante.

La compañía que actúa en el casino Circo Industrial pondrá mañana en escena en el teatro Principal el aplaudido drama de Echegaray "Lo sublime en lo vulgar" y la divertida pieza catalana "Un cóp de telas".

Procedente de Málaga fondeó ayer en nuestro puerto el yacht á vapor de los Estados Unidos "Sultana" con dotacion de 31 tripulantes al mando de su capitan mister Curtro.

En nuestro número anterior, al publicar los números premiados de la Loteria Nacional, lo hicimos conforme el telégrama recibido, sin conocer aun con certeza á la hora en que escribimos cual es el número exacto del segundo premio que publicamos y que de ningun modo puede ser el que apareció, pero que sin embargo pertenece á Barcelona y no á esta ciudad como algunos han querido supener. essition de kondres de 1889

Con algo mas de animacion que el primero, tuvo lugar el sábado el segundo baile de máscaras en el Principal.

Con un lleno completo en los casinos Consey y Recreo y en el teatro Principal, puso en escena la compañia de dichas Sociedades la bonita zarzuela "Catalina" en la noche del sábado y en la tarde y noche de ayer.

La obra salió bastante ajustada y ag: Dalle Dayward num. 25

los artistas oyeron merecidos aplau-

La primera tiple Srta. Ontiveros que cada dia va captándose mas y mas las simpatías del público, desempeñó el papel de Catalina de una manera notable, cantando con el buen gusto, precision y ajuste que le es peculiar, y que hacen de ella una artista apreciable bajo todos conceptos.

No menos acertada estuvo la senora Guinda en su papel de Berta que desempeñó á la perfeccion lo propio que la Sra. Ponce el papel de cantinera.

Los Sres. Bergadá, Guardia y Rovira, lucieron sus papeles respecveces; los coros y orquesta bien. El Sr. Segalá tuvo que pedir la indulgencia del publico á causa de la pertinaz ronquera que le aqueja.

Hoy ha abandonado las aguas de nuestro puerto, con rumbo á Malta la corbeta de guerra italiana "Vittorio Pissani".

Por disposicion de la Alcaldía, de acuerdo con la Administracion de consumos ha sido suspendido de empleo y sueldo el cabo del resguardo José Alvarez, que dias pasados promovió escándalo, que repitió ayer en una casa de mugeres de mal vivir.

Todas las noches á las ocho y media se celebran reuniones en las Tertulias republicanas del 1.º y 2.º colegios establecida en la calle del Arraval número 109; en la del 3.º y 4.º, calle Cos de Gracia núm. 11; en la del 5.º y 6.°, en los bajos de la escuela de la calle de San Luis Gonzaga; y en la del 7.º, calle de Sta. Catalina número 2.

## BOLSA DE MADRID ro de Enero 4 t.

4 por 100	Interior contado .	76.250
	amortizable	00,000
	iporecarios de Cuba	102,020

## BOLSA DE BARCELONA

ro de Enero 4 20 L

	200	144
4 por 100 interior	e in a religio	76.400
4 por 100 exterior	e territ	77.670
4 por 100 amortizable		88.250
B. H. de Cuba	· de resta	102,750
Banco Hispano Colonial .	250 LS	55'050
Acciones ferrocarril Francis	e .	42'100
Id. Norte	A.	75.000
Id. Orense.	1	17.600
Id. Almansa	ri 0 19	000,000
Obligaciones Francia	10010 10010	00'000
Id. Norte	6281	80.500
Id. Orense.		00'000
Obligaciones Almansa.		75'370
Companía Trasatlántica.	10772	84'750
Cubas nuevas	To hak	중 전 하는 유명이 되는 어린다
		San San San San San
Empeños del Casino	MEL	antii

. 16 rs. vn. paga alcista.

### SOCIEDADES

## CASINO EL CONSEY

Funcion para el lunes 19 Enero á beneficio del Casino El Consey. La preciosa Zarzuela en 3 actos

### CATALINA

terminando con Baile de Sociedad.-La Junta Directiva.

Nota: A los Sres. Abonados se les reservará las localidades hasta el domingo 18 á las 12 de la noche.

## Crónica marítima.

## Buques entrados.

Dia 10

De Cardiff vapor inglés «Lady Salisbury», cap. Mr. Thomás Garuswothy, con 21 trips. y carbon.

De Marsella vapor francés «Atlanti» quen, cap. Mr. Moyon, con 18 trlps. y

### Dia 11

De Malaga vapor yacht de los Estados Unidos «Sultana», cap. Mr. Curtro, con 31 trips. y sus equipos.

Buques despachados.

Dia 11

Para Liorna vapor Inglés «Lady Saliburys, cap. Mr. Thomás Garuswothy, con 21 trips. y carbon.

Dia 12

Para la mar corbeta de guerra italiana «Vittore Pissani», al mando del capitan de navio signor Mirabello.

## Crónica religiosa.

Santos de hoy

Nira. Sra. de la Agonía, Stos. Arcadio, Aventino y Stas. Taciana mr. y Cesárea vg. v. Hin not shak

Santos de mañana

Sios. Ciriaco, Ermilo, y Stas. Gláfira y Verónica de Vinasco agustina, vgs.

## SECCION FINANCIERA

### Banco Hispano Colonial Anuncio.

El Consejo de Administracion, cumpliendo con lo dispuesto en el artículo 34 de los Estatutos, ha acordado el dividendo de ochenta y siete pesetas y cincuenta cantimos, á cada accion por los beneficios líquidos del décimo cuarto año social.

En su virtud, se satisfará á los señores accionistas el espresado dividendo desde el 7 del actualia la presentacion del cupon núm. 13 de las acciones, acompañado de las tacturas, que se facilitaran en este Banco, Rambla de Estudios n.º 1.

Las acciones domiciliadas en Madrid cobraran en el Banco de Castilla y las que lo estén en Provincias en casa de los Comisionados de este Banco.

Se senala para el en pago Barcelona desde el 7 al 23 de Enero, de nueve a once y media de la manana. Trascurrido este plazo, se pagará los lunes de cada semana á las horas espresadas.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Barcelona 2 de Enero de 1891 -El Secretario General, Aristides de Artinano, al nilam nog musus Y

En cumplimiento del presente anuncio pueden los Sres. accionistas presentar el referido cupon N.º 13, desde esta fecha en el despacho del infrascrito comisionado de las 9 de la mañana á la una de la tarde.

Mahon 9 Enero 1891 .- Juan Taltavull.

is on in the majority of the state of the second of

### MISCELANEA

### LA CAZA

Este mes, el más crudo del invierno, suele ser el mas apacible para los cazadores, porque en los dias claros y serenos corren el campo sin las fatigas que les produce el calor canicular y con la agilidad que da un sol hermoso.

Las liebres, los conejos y las perdices en el monte, y los venados, los gamos y los corzos en la sierra, todos los animales buscan su alimento 6 su reposo en las templadas laderas que dan vista al Medio día. Hasta los jabalies celosos que en este tiempo empiezan á perseguir á sus hembras, tienen sus picaderos y su descanso en estos sitios. Aquijson los grandes ojeos á la caza menor y á las batidas de reses.

Las gangas y las ortegas, que aparecen desde el mes anterior, continúan entran-

Con las nieves vienen los dias de fortuna, en que no se debe perseguir á aquellos animales, pero que se pueden aprovechar en seguir las huellas de los lobos, los zorros y demás animales daninos.

## TELEGRAMAS DE LA Agencia-Fabra

## EL LIBERAL

Madrid 10 10-30 m.

Se han helado muchos rios hallándose interrumpida la circulacion de trenes á causa de la nieve; en muchas comarcas reina una miseria espantosa.

Han ocurrido muchas muertes repentinas à causa de la intensidad del frio que sigue aumentando.

### Madrid 10 5-45 t.

cheram conformates con elles

Las noticias recibidas hoy de Manila niegan la gravedad de lo ocurrido en las islas Carolinas.

Reinan grandes temporales en las costas de Marruecos habiendo ocasionado varios naufragios.

El Sr. Sagasta preside la Junta del Censo la que se ocupa de las reclamaciones recibidas de las Provincias.

El Sr. Zorrilla ha manifestado en su reciente discurso que sostiene hoy con más empeño que nunca la guerra contra los monárquicos deseando la union de todos los republicanos.

### Madrid 12 to m.

Siguen los temporales ocasionando el retraso de la llegada de los trenes.

Ayer se celebraron numerosos meetings republicanos electorales en las provincias, sin que ocurriera ningun desórden.

MUSCELANEA ADMINISTRACION: calle Nueva, núm.º 25.

IMPRENTA: S. José, frente al Fielato

# Esta mes, el más crudo del invierno,

produce el calor canicular y con la agili-Freemplazos

Formado el alistamiento de los mozos sujetos al reemplazo del corriente año con arreglo á las disposiciones de la Ley de 11 de Julio de 1885, queda expuesta al público en estas Casas Consistoriales por término de diez dias la copia del referido alistamiento, á fin de que puedan presentarse las reclamaciones à que haya lugar el dia 25 del corriente, en que se dará principio á la rectificacion.

Mahon 9 Enero 1891.—El Alcalde-Presidente, D. Moysi. and no ...

## ALCALDIA DE MAHON

### Elecciones

En cumplimiento de lo que se dispone en el artículo 19 de la Ley de 26 Junio último, quedan expuestas al público en los pórticos de estas Casas Consistoriales, las listas definitivas de los electores correspondientes á este Distrito municipal, las cuales permaneceran fijadas hasta el dia en que termine la eleccion de Diputados à Córles que debe tener lugar el primero de Febrero próximo conforme al Real Decreto de 29 de Diciembre último inserto en la Gaceta del 30. Mahon 7 Enero 1891. D. Moysi.

## D. Elías Valero García, Juez de primera instancia del partido de Mahon.

Hago saber: que el dia quince de Enero del año próximo de mil ochocientos noventa y uno á las once de la manana se venderá en pública subasta en la audiencia de este Juzgado, siendo la postura competente, la casa número sesenta y siete, antes sesenta y tres, de la Calle del Castillo de esta Ciudad de pertenencia de la herencia de D. Gabriel Prats y Hernandez bajo el ripo de diez mil quinientas pesetas libre de todo gravemen. cuyos titulos de propredad estaran de manificato en la Escribanía para que puedan examinarlos los que quieran tomar parte en la subasta y los licitadores deberán conformarse con ellos, no teniendo derecho a exigir ningun otro, debiendo exhibir su cédula personal y consignar en la mesa del Juzgado el diez por ciento del avaluo, sin cuyo requisito no se admitiran posturas, verificandose dicha subasta con arreglo al pliego de condiciones que obra en la Escribanía del actuario; pues así cho tengo mandado en providencia de hoy en el juicio ejecutivo que signe D. Juana Quintaua y Por tella contra D. Catalina, D. Ana, D. Angela y donn María Prats y Corantí para el cobro del capital de dos mil pesetas, intereses y costas. Dado en Mahon á quince Diciembre de mil ochocientos noventa. Elias Valero. Aute mi Ldo. Juan Tremol, Espo. -mus , moiss

as sosias de Marruecos ha-

En la imprenta de Fábregues y Orfila, calle de la Infantame 17, se necesitan tres o cuatro operarias, de doce años en adelante, para la fabricación de cajasede carton. Oznao del de cajasede carton.

on su reciente discurso que

Coleccion de poesías de D.ª A. Marcelina Vinent. Vendese en la imprenta de este periódico.

y demás humores así internos como externos, recomenda-mos eficazmente el EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA, recono. cido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto. 230311 201 30 60 Dirigirse al DR. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barce-

Depositarios.-Todos los principales farmacéuticos de Espans y América.

Tarjetas de visita Imprenta de EL

spotop tod

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitarsela tomando la antigua y acreditada PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ABBRETT DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza à sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA 6 SOFOGACIÓN, hallaran un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSAMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmauco que se halla privado de dormir. - Opúsculos gratis

Pidanse estos medicamentos en tedas las buenas Farmacias

COMPAÑÍA (DE SEGUROS

contra incendios y esplosiones de gas

A PRIMA FIJA b minel

ÚNICA EN SU CLASE

DOMICILIADA EN BARCELONA

Capital social 20.000.000 de reales

auxilio, por correr riesgo de ira Subdirector en la isla de Menorca, D. Pascual José Hernandez.

other with the property of the plant

3-Arravaleta-3

MAHON

### Delegacion de la Comision Provincial | de defensa contra la filoxera en Mahon.

Hace saber: Que llegada la época de la poda queda terminantemente prohibida la introduccion en esta ciudad de todo sarmiento tanto del interior de la isla como de la provincia, del Continente y del extranjero.

Lo que pone en conocimiento del público en virtud de ordenes superiores .- Mahon it Enero 1891 .- El Delegado, José Ruby.

annoul in de Mahon

Desde esta fecha al 28 del corriente queda prorrogado el plazo para el pago de los conciertos y encabeza. mientos de los vecinos del extra radio de este término municipal, en la inteligencia de que los que trascurrido dicho plazo no hayan satisfecho sus respectivas cuotas, se les exigirá por la via ejecutiva de apremio con los recargos reglamentarios.

Mahon 12 Enero 1891.-El, Administrador, Manuel

Nunez.

Nada tan útil y necesario para las señoras á la entrada de invierno, como la tamosa TINTURA PROGRESO. Con un paquete de 30 à 50 céntimos puede tenirse

en casa y en media hora de tiempo, cualquier prenda de ropa, de seda ó lana, dejandola como nueva. Hay 24 colores distintos y todos permanentes. Exigir

la marca PROGRESO. Véndese en el establecimiento de Taltavull. Casti-No 58. 1 / ULJUE

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Pil-

doras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con

á mano una dósis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo gérmen de enfermedad. Cons-

tituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas;

puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perju-

dicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y

tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acom-

paña constituyen el más eficaz remedio para todas las en-

fermedades nerviosas y sanguincas; en especial las del cora-

zon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la

mujer y otras muchas enfermedades cronicas que constituyen

la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de Espa-

Acciones del Banco de Mahon. In-

formarán en esta imprenta.

que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el

- 213 7 25/32 menor color ni la más pequeña irritacion. Tengase siempre j

absoluta de la más perfecta.

una mala salud.

na y América.

## Pasteles de picadillo

## carne y marisco

Se encontrarán frescos todos los dias festivos en le mandé cien hombres con la confiteria

## LA PALMA

como tambien toda clase de conservas, incluso en ellas el tan renombrado y superior Atnn en escabeche, aceite y con tomates.

13, HANNOVER, 13 belding

para vender un carreton, un carro y un caballo de cuatro afios. Informarán en esta imprenta.

Dolor de muelas, Caries, flojedad de sangre ó descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor é el frio, mal aliento, etc., deben usar el Elizir dentrifico Saint-Serrault del Doctor Casasa. Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta à los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios. - Todos los principales farmacéuticos de paf.a y América.

0'50 ptas. una

de los siguientes puntos de Ciudadela:

Llegada del Sr. Obispo al Borne, Casas Consistoriales, Catedral, Piràmide en el Borne, Arco de triunfo, Plaza Alfonso III, etc., etc.

Véndense en la plaza de la Miranda n.º 4.

### PROVEEDORA DE LA REAL CASA

Premiada con medalta de oro en la Exposicion Universal de Barcelona

y con medalla de plata en la de Parîs

DIPLOMA DE MÉRITO EXTRAORDINARIO en la Exposicion de Londres de 1889

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir directamente de Jijona el tan renombrado

## Turk, on

del mismo nombre, que se expende por cajas de 200, 400 y 1.200 gramos. ó sean tres libras de 400 gramos.

Tambien se expende sin envase.

Como tambien el muy rico ATUN EN ESCABE-CHE.

29, calle Nueva, 29.—Mahon.

IMPRENTA DE B. FÁBREGUES

San José, frente al fielato.

Despacho: Calle Nueva, núm. 25

## ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y sifilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical- y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Casasa, exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza Je la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barce-

Se venden en la calle de Gracia número 21.